Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/1181

2025 10 27

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2025/1181

2025 m. birželio 13 d.

dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 2 dalyje nurodytų Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų, susijusių su paprastaisiais dygliarykliais, įgyvendinimo pagal Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimą

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB ([1]), ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) 2021 m. balandžio 29 d. Taryba priėmė sprendimą (ES) 2021/689 ([2]) dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo (toliau – Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas) ([3]) sudarymo. Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas įsigaliojo 2021 m. gegužės 1 d.;

(2) Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 498 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad jo šalys kasmet turi rengti konsultacijas, kad ne vėliau kaip kiekvienų metų gruodžio 10 d. susitartų dėl Susitarimo 35 priede išvardytų išteklių kitų metų bendro leidžiamo sužvejoti kiekio (BLSK). Šios konsultacijos taip pat gali apimti papildomus klausimus, nurodytus Susitarimo 498 straipsnio 4 dalyje, įskaitant išteklių, kuriuos žvejoti draudžiama, sąrašą, išteklių, kurie nėra įtraukti į 35 arba 36 priedą, BLSK nustatymą ir šalims tenkančių tų išteklių atitinkamų dalių nustatymą, taip pat žvejybos valdymo priemones;

(3) Sąjunga vykdo metines konsultacijas laikydamasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2, 3, 28 ir 33 straipsniuose, Reglamento (ES) 2019/472 ([4]) ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/973 ([5]) (kuriais nustatomi atitinkamai vakarų vandenyse ir Šiaurės jūroje žvejojamų išteklių valdymo daugiamečiai planai) 4 ir 5 straipsniuose ir Tarybos sprendime (ES) 2021/1875 ([6]) nustatytų tikslų ir principų;

([1]) OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.

([2]) 2021 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/689 dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo ir Europos Sąjungos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės susitarimo dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų sudarymo Sąjungos vardu (OL L 149, 2021 4 30, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/689/oj).

([3]) Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas (OL L 149, 2021 4 30, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

([4]) 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008, (OL L 83, 2019 3 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

([5]) 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, (OL L 179, 2018 7 16, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

([6]) 2021 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/1875 dėl pozicijos, kuri Sąjungos vardu turi būti priimta per metines konsultacijas su Jungtine Karalyste siekiant susitarti dėl bendrų leidžiamų sužvejoti kiekių, (OL L 378, 2021 10 26, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

(4) pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 494 straipsnio 3 dalies c punktą, metinių konsultacijų metu Sąjungos pozicija grindžiama patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, visų pirma teikiamomis Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES);

(5) 2024 m. gruodžio 6 d. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė dėl didelės dalies Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 35 priede išvardytų išteklių 2025 m. BLSK nustatymo. Laikantis Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 498 straipsnio 6 dalyje ir Sprendimo (ES) 2021/1875 2 straipsnio 2 dalyje nustatytų pareigų, konsultacijų dėl 2025 m. rezultatai užfiksuoti rašytiniame protokole ([7]);

(6) paprastieji dygliarykliai (*Squalus acanthias*) yra Sąjungos ir Jungtinės Karalystės bendrai valdomi ištekliai. Per metines konsultacijas Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė dėl atitinkamų BLSK lygių; jie buvo užfiksuoti rašytiniame protokole ir vėliau įgyvendinti Tarybos reglamentu (ES) 2025/202 ([8]);

(7) Sąjunga ir Jungtinė Karalystė taip pat susitarė, kad siekiant apsaugoti šių išteklių komponentą, kuris yra ypač neatsparus mirtingumui dėl žvejybos, tikslinga atgrasyti nuo specializuotosios žvejybos subrendusių patelių santalkose;

(8) šiuo tikslu Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė, kad, kol ši priemonė bus peržiūrėta ES ir JK prekybos ir bendradarbiavimo susitarimu įsteigtame Specialiajame žuvininkystės komitete, didžiausias leidžiamų sužvejoti paprastųjų dygliaryklių ilgis turėtų būti 100 cm;

(9) kol Sąjungos teisėje pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 2 dalį bus patvirtintas didžiausias leidžiamų sužvejoti paprastųjų dygliaryklių ilgis, ši priemonė, dėl kurios susitarta su Jungtine Karalyste, buvo nustatyta Reglamento (ES) 2025/202 IA priede. Priemonė buvo funkciškai susieta su paprastųjų dygliaryklių BLSK, nes be tokios priemonės vien BLSK dydis neužtikrintų pakankamos neršiančių patelių, kurios sudaro ypač pažeidžiamą šios populiacijos dalį, apsaugos;

(10) šiuo reglamentu siekiama, kad dėl didesnių nei 100 cm ilgio paprastųjų dygliaryklių nebūtų taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, užtikrinant, kad atsitiktinai sužvejoti tokie egzemplioriai nebūtų sužaloti ir būtų nedelsiant paleidžiami atgal į jūrą;

(11) šiuo reglamentu nustatoma stabilesnė teisinė sistema, nes Tarybos patvirtintos priemonės, kurios pagal Reglamento (ES) 2025/202 63 straipsnio trečios pastraipos m punktą nustos galioti tą dieną, kai bus pradėtas taikyti deleguotasis aktas, kuriuo nustatomos atitinkamos priemonės ir reglamentuojama, kaip elgtis su sužvejotais tų paprastųjų dygliaryklių išteklių individais, kurie yra didesni nei 100 cm ilgio, yra laikinos;

(12) tuo tarpu Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė tęsti technines diskusijas, kuriose būtų įvertinta, ar didžiausio dydžio apribojimas yra veiksmingas siekiant apsaugoti subrendusias dygliaryklių pateles, ir išnagrinėtos galimos alternatyvios valdymo priemonės. ES ir JK ICES pateikė bendrą prašymą įvertinti įvairių valdymo scenarijų poveikį pagrindiniams populiacijos parametrams; galutinių rekomendacijų tikimasi sulaukti vėliau 2025 m.;

(13) šiuo reglamentu užtikrinama, kad Sąjunga laikytųsi savo tarptautinių įsipareigojimų, ir sukuriamas teisinis tikrumas bei vienodos sąlygos Sąjungos žvejams;

(14) šiame reglamente numatytos priemonės turi tiesioginį poveikį išteklių išsaugojimui, todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti nedelsiant po jo paskelbimo;

(15) be to, priemonės, dėl kurių Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė rašytiniame protokole, nustoja galioti 2025 m. gruodžio 31 d. Todėl tą dieną turėtų nustoti galioti ir šis reglamentas,

([7]) Jungtinės Karalystės ir Europos Sąjungos konsultacijų dėl 2025 m. žvejybos rašytinis protokolas, https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/document/download/37482168-1e2d-4511-bef5-04ebbcf2e9ba_en?filename=2025-EU-UK-agreed-record-fisheries-consultation_en.pdf.

([8]) 2025 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2025/202, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės 2025 m. ir 2026 m., taikomos Sąjungos vandenyse, o Sąjungos žvejybos laivams – ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse, kuriuo dėl 2025 m. žvejybos galimybių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/257, (OL L, 2025/202, 2025 1 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

Šiuo reglamentu, siekiant įgyvendinti Sąjungos tarptautinius įsipareigojimus, susijusius su bendrais ištekliais, dėl kurių Jungtinė Karalystė ir Europos Sąjunga vykdo konsultacijas dėl žvejybos pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimą, nustatoma nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatyto įpareigojimo iškrauti laimikį leidžianti nuostata.

Šis reglamentas taikomas žvejybos veiklai, vykdomai Sąjungos vandenyse arba Sąjungos žvejybos laivais ne Sąjungos vandenyse, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso trečiųjų šalių jurisdikcijai.

2 straipsnis

***Paprastieji dygliarykliai* (Squalus acanthias)**

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, draudžiama žvejoti, laikyti laive arba perkrauti, iškrauti, transportuoti, sandėliuoti, demonstruoti, siūlyti parduoti ar parduoti didesnius nei 100 cm ilgio paprastuosius dygliaryklius arba jais prekiauti.

Atsitiktinai sužvejotų didesnių nei to ilgio paprastųjų dygliaryklių negalima sužaloti, tokie egzemplioriai turi būti nedelsiant paleidžiami atgal į jūrą.

3 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas taikomas iki 2025 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. birželio 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN